PROVISIONAL

S/PV.3030
14 January 1992

ARABIC

مجلس الأمن

محضر حرفي مؤقت للجلسة الثلاثين بعد الاله الثالثة

المعقدة بالمقر ، في نيويورك ،
يوم الثلاثاء ، ١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ ، الساعة
١٥٣٠

(المملكة المتحدة لبريطانيا
العظمى وアイرلند الشماليّة)

الرئيس : السير ديفيد هنري

الاعضاء :

السيد لوزنسكي	الاتحاد الروسي
السيد بوسو سرانو	اكوادور
السيد نوتردام	بلجيكا
السيد جيسس	الرأس الأخضر
السيد زنثفا	زمبابوي
السيد جن يونغجيان	الصين
السيد روشو دلا سايلير	فرنسا
السيد أريا	فنزويلا
السيد سنوسى	المغرب
السيد هوهنهفلتر	النمسا
السيد غاريكhan	الهند
السيد إردون	هنغاريا
السيد واطسون	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد هاتانو	اليابان

يتضمن هذا المحضر التصويم الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية وتصويم الترجمات الشفووية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحاضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحيحات فينبغي الا تتناول غير الدسوس الأصلية للأكلمات . ويرجع
إرسلها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع إلى : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza . مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٦/٠٠

اقرار جدول الاعمال

أقر جدول الاعمال .

أمريكا الوسطى : الجهود المبذولة من أجل السلم

تقرير الأمين العام (Add.1 S/23402 و ١)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أود أن أحبط المجلس علمًا

بأنني تلقيت رسالة من ممثل السلفادور يطلب فيها دعوته إلى المشاركة في مناقشة البند المدرج على جدول أعمال المجلس . وطبقاً للممارسة المتتبعة اعتزم ، بموافقة المجلس ، دعوة هذا الممثل إلى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت وذلك وفقاً للاحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس .

حيث أنه ليس هناك اعتراض ، فقد تقرر ذلك .

يدعوة من الرئيس شغل السيد كاستانيدا - كورتيخو (السلفادور) مقعداً على

طاولة المجلس .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في

البند المدرج على جدول أعماله . يجتمع مجلس الأمن وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة . ومعروض على أعضاء المجلس الوثائق التالية : Add.1 S/23402 و ١ ، اللتان تتضمنان تقرير الأمين العام ٤ و S/23360 ، التي تتضمن مذكرة من رئيس مجلس الأمن .

ومعروض على أعضاء مجلس الأمن أيضاً الوثيقة S/23411 ، التي تتضمن نص مشروع قرار أعد في سياق المشاورات التي أجرتها المجلس .

أفهم أن المجلس على استعداد للمضي في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه . إذا لم أسمع اعتراضاً فسأطرح مشروع القرار (S/23411) على التصويت الآن .
لعدم وجود اعتراض فقد تقرر ذلك .

أُجري التصويت برفق الأيدي .

المؤيدون : الاتحاد الروسي ، أكواذور ، بلجيكا ، الرأس الأخضر ، زيمبابوي ، الصين ، فرنسا ، فنزويلا ، المغرب ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، النمسا ، الهند ، هنغاريا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : هناك ١٥ صوتاً مؤيداً . وبذلك

يكون مشروع القرار قد اعتمد بالاجماع بوصفه القرار ٧٣٩ (١٩٩٢) .

بهذا يختتم مجلس الامن المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج على جدول

عماله .

رفعت الجلسة الساعة ١٦٧٠٥